

## 2016 賽馬會香港優秀教練選舉 2016 Jockey Club Hong Kong Coaching Awards

### 社區優秀教練獎 Community Coach Recognition Awards

#### 提名表格 NOMINATION FORM

- 甲) 請依據提名準則填寫此表格。
- 乙) 除貼上一張彩色證件相 (於三個月內拍攝) 於右方外, 請另附上一張 **1 吋半 x 2 吋彩色證件相**。
- 丙) 提交附有兩張候選人與運動員正在進行訓練的 **3R 照片** 或數碼相片的光碟。數碼相片格式應為 **JPG**, 檔案大小不可少於 **2MB (300dpi)**。提名人/候選人必須擁有所提交的相片的完全版權。香港教練培訓委員會有可能會使用提名人/候選人所提交的相片為是次活動製作宣傳用品。
- 丁) 請附上於服務期間有效的教練證書副本。
- 戊) 請附上社團註冊證明書副本(體育總會提名除外)。
- 己) 請填妥「己表」。
- 庚) 截止提名日期：**2016 年 12 月 31 日**。
- \* 每個機構只可提名一位教練, 「多項運動」機構則最多可提名兩位不同體育項目的教練, 而其參與的運動項目必須為港協暨奧委會認可的運動項目。

請貼上一張 1 吋半  
x 2 吋彩色證件相  
(於三個月內拍攝)  
Please glue one  
(taken within three  
months) 1.5 inches x  
2 inches passport  
size colour photo

- a) Please fill in the nomination form according to the nomination criteria.
- b) Besides gluing one **passport size colour photo** (taken within three months) onto the space provided, please also attach one **passport size (1.5 inches x 2 inches) colour photo**.
- c) Two 3R photos or digital photos in CD format of the coach in action. All photos must be in **JPG** with file size more than **2MB (300dpi)**. The nominees should own the copyright of the submitted photos. HKCC may use the photos in any promotional activities related to this event.
- d) **Please enclose copies of valid and related coaching certificates for the service period.**
- e) **Please enclose copy of Certificate of Registration of Societies (Except nomination from NSAs).**
- f) Please complete "Form F".
- g) The closing date for nominations is **31 December 2016**.
- \* **Each organization can only submit ONE nomination, with the exception of those multi-sports organizations which can submit up to TWO nominations from two different sporting events. The sports being nominated should be recognised under the SF&OC's domain.**

**1. 候選人資料 Nominee's Personal Data :**

姓名 Name: \_\_\_\_\_ (中 Chinese) \_\_\_\_\_ (英 English)

出生日期 Date of Birth: \_\_\_\_\_ 地址 Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (英 English)

辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_

傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

職業 Occupation: \_\_\_\_\_ (中 Chinese) \_\_\_\_\_ (英 English)

團體職銜 Position with your Organisation:  
\_\_\_\_\_ (中 Chinese) \_\_\_\_\_ (英 English)

**2. 請列明所獲取相關運動的有效教練證書 Details on nominee's valid and related coaching certificates:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**3. 社區運動的貢獻及職責 Community Sports Achievements and Duties:**

2014 年之前對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports before 2014:

\_\_\_\_\_  
2014 年 1 月至 2015 年 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January 2014 to December 2015:

\_\_\_\_\_  
2016 年 1 月至 12 月對社區運動的貢獻及職責 Achievements and duties in Community Sports from January to December 2016:

\_\_\_\_\_

**4. 提名人 Nominated by :**

團體名稱 Name of the organisation: \_\_\_\_\_

提名人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 職銜 Position: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_

辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_

傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 團體印章 Organisation's chop: \_\_\_\_\_

**5. 若獲體育總會推薦請填妥下列資料 Endorsement by the National Sports Association (optional):**

體育總會 National Sports Association: \_\_\_\_\_

提名人姓名 Name: \_\_\_\_\_ 職銜 Position: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_

辦公室電話 Business telephone: \_\_\_\_\_ 手提電話 Mobile: \_\_\_\_\_

傳真 Facsimile: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

簽署 Signature: \_\_\_\_\_

日期 Date: \_\_\_\_\_ 總會印章 Association's chop: \_\_\_\_\_

如未能在截止提名日期即 **2016 年 12 月 31 日** 或之前提供以下資料，申請將不獲接納。

**If the following information cannot be provided on or before 31 December 2016, the application will not be considered.**

- 已填妥提名表格 Duly completed nomination form.
- 已附上兩張**候選人與運動員**正在進行訓練的 3R 彩色照片或數碼相片的光碟 Enclosed two 3R colour photos or digital photos in **CD format** of the **coach in action**.
- 已附上「已表」 Enclosed "Form F".
- 已附上有效之相關運動的教練證書副本 Enclosed copies of valid and related coaching certificates.
- 已附上社團註冊證明書副本(體育總會提名除外) Enclosed copy of Certificate of Registration of Societies (Except nomination from NSAs)
- 已於報名表上**貼上**一張三個月內拍攝的彩色證件相 **GLUED** one recent (taken within three months) passport size colour photo onto the nomination form
- 已**附**上一張三個月內拍攝的彩色證件相 **ENCLOSED** one recent (taken within three months) passport size colour photo.

## 已表 Form F 「社區優秀教練獎」 “Community Coach Recognition Awards”

候選人姓名:

團體/體育總會:

Name of Nominee: \_\_\_\_\_

Organisation/NSA: \_\_\_\_\_

請列舉實際例子的數據，說明候選人具備以下條件：

Please support your nomination by commenting in details, giving SPECIFIC examples and providing facts and figures whenever possible on the nominee's ability in the following aspects:

- 提高運動員個人或隊伍在賽事上的運動水平

Improve the performance of a team or an individual

---

- 關心運動員全面的發展

Demonstrate concern for the all-round development of the athlete(s)

---

- 尊重裁判、競賽對手及家長，並持公平競技的原則

Demonstrate respect for officials, opponents and parents and espouse fair play

---

- 對教練專業知識的追求

Strive to improve his/her knowledge and expertise in coaching

---

- 其他 Others
- 

\* 如空位不敷填寫，可按以上格式於另頁詳列有關資料，隨提名表格附上。

If there is insufficient space, please give details in accordance to the specified format on a separate sheet to be attached to the nomination form.